

# 13<sup>ème</sup> FORUM ANNUEL CONSULTATIF

Visegrád, Hongrie / 25 - 27 septembre 2024



ITINÉRAIRES CULTURELS  
DU CONSEIL DE L'EUROPE  
EN HONGRIE

VISEGRÁD

## 13EME FORUM ANNUEL CONSULTATIF DES ITINERAIRES CULTURELS DU CONSEIL DE L'EUROPE *Visegrád, Hongrie, 25-27 septembre 2024*

### INFORMATIONS PRATIQUES

DOCUMENT PREPARE PAR LE *HUNGARIAN OPEN AIR MUSEUM*

## Table des matières

Introduction .....	3
Modalités relatives au visa.....	3
Monnaie.....	3
Voyage .....	3
Par avion .....	3
En train .....	4
En bus .....	4
Transports locaux.....	4
Transport assuré .....	4
Transports publics.....	5
Hébergement.....	5
Emplacement des hôtels.....	7
Restaurants à Visegrád .....	7
Lieux du Forum .....	9
Visegrád .....	9
Hôtel Thermal Visegrád (Lieu du Forum) .....	9
Sites touristiques à Visegrád.....	10
Hungarian Open Air Museum .....	11
Bateau de conférence Budapest.....	11
Pesti Vigadó , Budapest .....	12
Repas .....	13
Langues.....	13
Santé.....	13
Numéros d'urgence .....	13
Météo .....	13
Contact .....	14

## Introduction

Le Forum Annuel Consultatif est une réunion des représentants des États membres et observateurs de l'Accord Partiel Elargi sur les Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe, des Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe et des réseaux candidats, d'organisations internationales, d'universités et d'institutions académiques ainsi que des parties prenantes des secteurs de la culture, du patrimoine et du tourisme. Il s'agit de l'événement annuel le plus important et le plus représentatif du programme des Itinéraires culturels. Cette année, le Forum se tiendra en Hongrie, dans la ville de Visegrád, du 25 au 27 septembre.

## Modalités relatives au visa

Les participants qui ont besoin d'un visa doivent s'adresser aux autorités diplomatiques ou consulaires compétentes de la République de Hongrie et demander un visa Schengen de court séjour (type C) au moins trois semaines (15 jours ouvrables) avant la date prévue de leur arrivée à Visegrád. Dans les pays où la République de Hongrie n'a pas de représentation diplomatique ou consulaire, les demandes de visa peuvent être soumises à l'autorité consulaire d'un État partie à l'accord de Schengen agissant au nom de la République de Hongrie dans le pays concerné. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site du ministère des affaires étrangères et du commerce : <https://konzinfo.mfa.gov.hu/en/how-apply-visa>

## Monnaie

Le forint (HUF) est la monnaie officielle de la Hongrie. Le taux de change actuel entre l'euro et le forint est d'environ 1 EUR = 390 HUF.

## Voyage

Les participants sont priés de réserver eux-mêmes leur voyage pour se rendre en Hongrie.

\*\*\*Veuillez noter que les frais de déplacement et d'hébergement sont à la charge des participants.\*\*\*

### *Par avion*

L'aéroport le plus proche est l'aéroport international Liszt Ferenc (BUD) de Budapest, le principal aéroport international de Hongrie : <https://www.bud.hu/en>. Il est situé à 65 km du lieu du Forum à Visegrád et à 15 km du centre-ville de Budapest. Pour vous rendre de l'aéroport à Visegrád, vous pouvez utiliser les transports publics ou un taxi. Le transfert de l'aéroport à Visegrád en voiture dure environ 1 heure et 10 minutes. Les services de taxi de Visegrád proposent un prix de transfert de l'aéroport. Si vous souhaitez utiliser les transports publics, le meilleur moyen est de vous rendre à *Nyugati pályaudvar* (gare ferroviaire de l'Ouest) et de prendre un train pour Visegrád.

Les transports publics permettent d'accéder facilement au centre-ville de Budapest. Les arrêts de bus sont situés au niveau des arrivées de l'aéroport, entre les deux terminaux. La ligne de bus 100E Airport Express assure une liaison directe, pratique et rapide entre l'aéroport international Liszt Ferenc et la place Deák Ferenc, une station clé dans la partie Pest de la ville. La ligne de bus 200E fonctionne jour et nuit entre le terminal 2 et la station de métro *Kőbánya-Kispest* (<https://bkk.hu/en/travel-information/>).

Főtaxi, la plus ancienne compagnie de taxis (fondée en 1913), transporte les passagers entre les terminaux et Visegrád ou Budapest. Avec plusieurs centaines de véhicules, et des chauffeurs formés et expérimentés, Főtaxi assure une sécurité et une qualité de service de très haut niveau (<https://fotaxi.hu/en/>).

### En train

Budapest comprend trois gares principales (appelées "pályaudvar" en hongrois) pour répondre aux besoins des voyageurs nationaux et internationaux : les gares de *Keleti*, *Nyugati* et *Déli*. Les trains en provenance d'autres pays arrivent dans l'une de ces trois gares. Pour connaître les horaires et obtenir des informations sur les billets, veuillez consulter le site web (<https://www.mavcsoport.hu/en>) ou appeler le service clientèle MÁVDIREKT : Téléphone : +36 (1) 3 49 49.

Depuis *Nyugati Pályaudvar*, vous pouvez rejoindre Visegrád en train. Il existe une ligne de train régulière entre *Nyugati* et la gare de *Nagymaros*. Depuis l'embarcadère de *Nagymaros* (à 3 minutes à pied de la gare) un ferry circule toutes les heures entre Nagymaros et Visegrád.

### En bus

La gare routière de Budapest *Népliget* est la principale gare routière de Budapest pour les bus internationaux et longue distance. Elle est située dans la partie sud-est de la ville, à environ 10 minutes en métro du centre-ville de Budapest. Le nom hongrois de la gare, indiqué dans les horaires de bus, est *Népliget Volánbusz Pályaudvar*. L'adresse de la station est 1091 Budapest, Üllői út 131. Les principaux opérateurs de bus sont Volánbusz (<https://www.volanbusz.hu/en>), le membre hongrois d'Eurolines, ainsi que d'autres services Eurolines et d'autres compagnies internationales d'autocars telles que Flixbus ou Regiojet. Les horaires actuels de la compagnie Flixbus sont disponibles sur <https://www.flixbus.hu>.

Vous pouvez également prendre le bus numéro 880 depuis la station *Budapest Városkapu*, le long de la ligne de métro M3, jusqu'à Visegrád. Le trajet dure environ 75 minutes.

## Transports locaux

### Transport assuré

Des points de rencontre seront mis en place à proximité des hôtels recommandés pour transférer les participants du Forum de leur hôtel au lieu du Forum dans les matinées des 25, 26 et 27 septembre. Un transfert est également prévu pour les ramener à leur lieu d'hébergement après le dîner. En outre, le transport est organisé pour tous les participants du

lieu du Forum au lieu du programme culturel le 25 septembre, à Szentendre le 26 septembre et au lieu de la cérémonie de clôture à Budapest le 27 septembre.

### *Transports publics*

Les hôtes assurent le transport des participants entre les sites du programme du Forum. La plupart des attractions et des restaurants du centre-ville de Visegrád sont accessibles à pied. Pour les distances plus longues, il est recommandé de prendre le bus 880. Les tickets de bus peuvent être achetés dans le bus avec un paiement en espèces.

## Hébergement

Les participants doivent se charger eux-mêmes de leur hébergement. Vous trouverez ci-dessous des informations sur les hôtels à Visegrád où des chambres ont été préréservées pour les participants au Forum. Si vous souhaitez réserver une chambre, veuillez contacter directement par e-mail l'hôtel de votre choix. Les réservations dans les hôtels énumérés ci-dessous doivent être effectuées en utilisant le code fourni dans l'e-mail d'invitation.

Veuillez noter que l'hôtel Thermal Visegrád, qui accueille également le Forum, propose le plus grand nombre de chambres. En raison de l'affluence à Visegrád en automne, la date limite pour les réservations d'hôtel à prix réduit est fixée au 15 août.

\*\*\*Veuillez noter que les frais de déplacement et d'hébergement sont à la charge des participants. \*\*\*

### Thermal Hotel Visegrád\*\*\*\*superior

**(LIEU DU FORUM)**

Lepence-völgy 2, 2025 Visegrád

Réservation : [info@thv.hu](mailto:info@thv.hu)

Prix : 49.900 HUF pour une chambre simple BB, 60.900 HUF pour une chambre double/jumelle BB

Accès aux piscines thermales, aux tépidariums et au sauna.



**Royal Club Hotel\*\*\*\*superior**

15. Rue Duna-parti, 2025 Visegrád

Réservation : [info@royalclubhotel.hu](mailto:info@royalclubhotel.hu)

Prix :- 5 % du tarif de base



**Hôtel Visegrád\*\*\*\***

15. Rév St., 2025 Visegrád

Réservation : [info@hotelvisegrad.hu](mailto:info@hotelvisegrad.hu)

Prix : 38.200 HUF pour une chambre simple BB, 55.100 HUF pour une chambre double/jumelle BB



**Patak Park Hotel\*\*\***

82. Mátyás király St., 2025 Visegrád

Réservation : [info@patakhotel.hu](mailto:info@patakhotel.hu)

Prix : 39.900 HUF pour une chambre simple BB, 43.900 HUF pour une chambre double/jumelle BB



**Butikhotel Visegrád\*\*\***

61. Mátyás király St., 2025 Visegrád

Réservation : [info@butikhotelvisegrad.hu](mailto:info@butikhotelvisegrad.hu)

Prix : 38 000 HUF pour une chambre simple BB, 49.000 HUF pour une chambre jumelle/double BB



## Vendégház a Tábornokhoz

Maison d'hôtes confortable et unique  
67/A Fő St., 2025 Visegrád

Réservation :

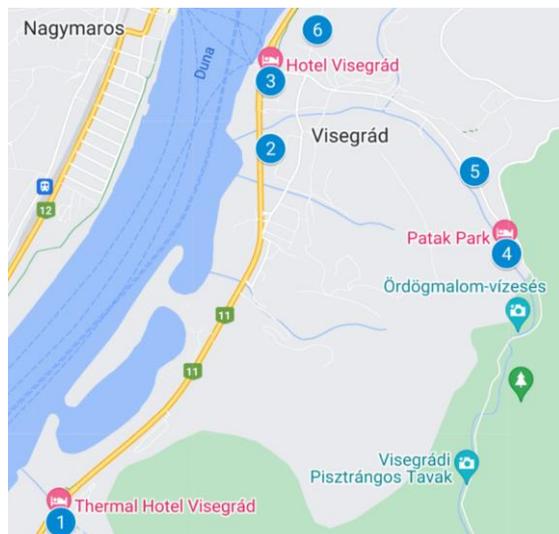
[info@vendeghazatabornokhoz.hu](mailto:info@vendeghazatabornokhoz.hu)

Prix : à partir de 32.000 HUF, appartement  
avec lits jumeaux/ lit double (petit  
déjeuner non compris)

49.000 HUF appartement avec 2 chambres  
pour 4 personnes



## Emplacement des hôtels



- 1 Thermal Hotel Visegrád
- 2 Royal Club Hotel Visegrád
- 3 Hotel Visegrád
- 4 Patak Park Hotel
- 5 Butikhotel Visegrád
- 6 Vendégház a Tábornokhoz

## Restaurants à Visegrád

### Restaurant Renaissance

11. Fő St., 2025 Visegrád

Restaurant de style Renaissance hongroise

Tél : +36 20 277 3445

Courriel : [info@renvisegrad.hu](mailto:info@renvisegrad.hu)

Ouvert : tous les jours de 12 h à 22 h



### Restaurant Sirály

15. Rév St., 2025 Visegrád

Plats hongrois et internationaux

Tél : +36 26 398 376

Courriel : [info@siralyvisegrad.hu](mailto:info@siralyvisegrad.hu)

Ouvert : tous les jours de 7h30 à 22h



### Restaurant Nagy-Villám

Feketehegy, 2025 Visegrád

Tél : +36 26 398 070

+36 30 278 3253,

Courriel : [info@nagyvillam.hu](mailto:info@nagyvillam.hu)

[www.nagyvillam.hu](http://www.nagyvillam.hu)

Ouvert : 11h30-16h



### Don-Vito Pizzeria

83. Fő St., 2025 Visegrád

Restaurant italien

Tél : +36 26 397 230

Courriel : [visegraddonvito@gmail.com](mailto:visegraddonvito@gmail.com)

[www.don-vito.hu](http://www.don-vito.hu)

Ouvert : tous les jours de 11h à 21h



### Restaurant Kovács-Kert

4. Rév St., 2025 Visegrád

Tél : +36 26 398 123

[www.kovacs-kertetterem.hu](http://www.kovacs-kertetterem.hu)

Ouvert : tous les jours de 12h à 21h



## Lieux du Forum

### *Visegrád*

Visegrád, bastion du tourisme sur la boucle du Danube, attire près de deux millions de visiteurs chaque année. La ville a toujours occupé une place importante dans l'histoire hongroise et européenne et possède un riche patrimoine architectural et culturel immatériel. Elle propose toute une série de programmes tout au long de l'année : activités sportives, événements culturels, attractions interactives, spectacles et festivals évoquant les moments glorieux de la Hongrie médiévale.



### Hôtel Thermal Visegrád (Lieu du Forum)

Le Forum Annuel Consultatif 2024 aura lieu au *Thermal Hotel Visegrád\*\*\*\*superior* (Hôtel Thermal Visegrád). L'hôtel est situé au bord de la pittoresque courbe du Danube, dans un environnement calme et amical, à proximité des forêts de Pilis, à seulement 40 kilomètres du centre de Budapest. Le centre de bien-être Lepence Spa de l'hôtel offre une atmosphère unique avec 7 piscines, un parc de saunas, des eaux thermales et un tepidarium sur près de 3000 mètres carrés.



## Sites touristiques à Visegrád

### *La Citadelle*

La Citadelle - communément appelée "le château de Visegrád" – fait partie des édifices médiévaux les plus emblématiques de Hongrie. Les premières pierres de la citadelle, qui s'élève au sommet de la colline du château, ont été posées sur le pic rocheux – difficilement accessible - en 1250. Elle est devenue l'un des châteaux hongrois les plus importants pendant trois siècles. La Sainte Couronne et les insignes royaux y ont été conservés pendant plusieurs périodes.

### *Le palais royal*

Il est bien connu que l'Italie est le centre éternel de la Renaissance. Il est moins connu que le palais reconstruit par le roi Mathias entre 1476 et 1490, premier édifice de la Renaissance en dehors de l'Italie, a fasciné toute l'Europe contemporaine. La résidence royale, construite à l'origine par Charles Ier d'Anjou, est devenue un palais somptueux grâce à sa reconstruction par Luis le Grand et Sigismond de Luxembourg. Au XIVe siècle, le bâtiment n'était pas seulement la résidence de la famille royale, mais aussi le siège d'organisations gouvernementales et le lieu de la chevalerie. Le roi Matthias Hunyadi a fait rénover le palais par des maîtres italiens et hongrois dans le style gothique tardif et Renaissance.

### *La Tour de Salomon*

Béla IV a construit un double système de châteaux après l'invasion mongole. Le château inférieur est communément appelé la tour de Salomon. Le roi Salomon a régné de 1063 à 1074. À la suite de luttes pour le trône, il devint prisonnier de Ladislas et ne fut gracié qu'en 1083. Dans la cour du château inférieur, une fonderie de cloches fonctionnait à l'époque de Luis Ier, où l'une des plus grandes cloches de l'Europe contemporaine a été coulée.

### *Environnement naturel*

Le massif de Visegrád est l'un des plus beaux parcs nationaux de Hongrie. Façonné par des phénomènes volcaniques, il a servi de terrain de chasse aux rois médiévaux de Hongrie. Aujourd'hui, il offre un cadre verdoyant et rafraîchissant sur la rive silencieuse du Danube.

### *Hungarian Open Air Museum*

Le *Hungarian Open Air Museum* mène des recherches sur l'architecture populaire, l'ameublement intérieur et le mode de vie, et collecte des reliques matérielles et immatérielles sur le territoire de langue hongroise. Par son travail de recherche et de collecte, il participe à la protection du patrimoine culturel varié, multiethnique et religieux de la Hongrie, ainsi qu'au développement social et culturel des localités. Grâce à ses expositions, ses publications, son contenu numérique, ses programmes d'éducation muséale et de loisirs, à la représentation de la culture matérielle, du mode de vie et des traditions et à la transmission de connaissances théoriques et d'informations pratiques adaptables à la vie quotidienne, il aide à mieux comprendre les usages de traditions populaires et contribue à la popularisation de la culture nationale hongroise au niveau national et international, ainsi qu'à la transmission d'un mode de vie durable basé sur les connaissances muséales.

Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web du musée : <https://skanzen.hu/en>



### *Bateau de conférence Budapest*

Le bateau de conférence Budapest est le fleuron de MAHART PassNave Ltd, le plus grand et le plus techniquement équipé de la flotte. Ses intérieurs se caractérisent par une élégance et une sophistication moderne, avec une palette de couleurs composée de draperies et de nuances de gris.



### *Pesti Vigadó , Budapest*

Depuis son ouverture en 1865, ce bâtiment d'une beauté exceptionnelle est un lieu unique où se déroulent des événements musicaux et de danse exquis pour le public de Budapest. Des compositeurs de renom, tels que Liszt, Wagner, Brahms, Debussy, Dohnányi ou Bartók, se sont produits dans sa salle de concert. Le bâtiment, gravement endommagé pendant la Seconde Guerre mondiale, a été rouvert en 1980. Aujourd'hui, le Vigadó, situé sur les rives du Danube, est l'une des curiosités de Budapest et accueille des expositions d'art, des concerts, des événements théâtraux et est un lieu de tournage très prisé. Sa terrasse panoramique située au sixième étage, qui s'ouvre sur le Danube, offre une vue unique sur le château de Buda et la Citadelle.



Pour plus d'informations sur le programme culturel à Visegrad, veuillez consulter l'adresse suivante : <https://www.coe.int/fr/web/cultural-routes/2024-visegrad-forum>

## Repas

Pendant le Forum, des pauses café, deux déjeuners et trois dîners seront offerts à tous les participants. Les repas seront fournis conformément aux exigences alimentaires spécifiées dans le formulaire d'inscription au Forum à remplir par tous les participants.

## Langues

L'interprétation simultanée des sessions du Forum en anglais, français et hongrois sera assurée.

## Santé

En cas de problèmes de santé urgents, une première aide médicale est assurée pour les participants au Forum. Toutefois, tous les frais éventuels découlant d'un traitement médical devront être couverts par les participants eux-mêmes. Une assurance médicale internationale couvrant les frais médicaux importants doit être souscrite avant l'arrivée en Hongrie. Nous encourageons les citoyens de l'UE à se munir de leur carte européenne d'assurance maladie.

## Numéros d'urgence

Numéro d'urgence général : 112

Police : 107

Pompiers : 105

Services médicaux d'urgence : 104

Services médicaux d'urgence dans le comté de Pest : 1830

## Météo

La Hongrie est située dans une zone tempérée et bénéficie d'un climat continental. Le mois de septembre marque le début de la saison automnale. Les journées sont encore chaudes et il faut s'attendre à de nombreuses journées agréables et ensoleillées, avec une température moyenne de 17°C. Les maxima et les minima diminuent fortement au cours du mois, passant respectivement de 24°C à 19°C ou de 13°C à 9°C. Les journées étant relativement chaudes, il est recommandé de porter des vêtements légers, mais en fin de journée, les pulls légers, les manteaux d'automne et les vêtements plus chauds seront plus adaptés. Les précipitations sont de 70mm pour 11 jours de précipitation au mois de septembre. Les types de précipitations les

plus courants sont les pluies modérées et les pluies légères, qui se produisent respectivement pendant 45 % et 31 % des jours de précipitations.

## Contact

Si vous avez des questions ou si vous souhaitez obtenir de plus amples informations sur les aspects pratiques du Forum de Visegrád, veuillez contacter les organisateurs locaux à l'adresse suivante : [visegrad.forum@skanzen.hu](mailto:visegrad.forum@skanzen.hu).